



ZEPHYR

Wireless Gaming Headset

EN ENGLISH	01
ES ESPAÑOL	07
DE DEUTSCH	13
FR FRANÇAIS	19
CH 中文	25
AR العربية	29
PL POLSKI	34
UA УКРАЇНСЬКА	40
RU РУССКИЙ	46
TUR TÜRKÇE	52

Thank you for choosing Proove Gaming! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETERS

Material: ABS

Bluetooth version: 5.4

Protocols: A2DP, HFP, HSP, AVRCP

Decoder: SBC, AAC

Speaker size: Ø40mm

Port: Type-C

Speaker sensitivity: 114±3dB

Microphone sensitivity: -47±3dB

Battery type: lithium

Battery capacity: 650mAh

Operating time (Bluetooth): up to 80% volume ~40 h

Operating time (2.4GHz): up to 80% volume ~30 h

Battery charging time: ~2 h

Operating modes: 2.4GHz+Bluetooth+Type-C

Functions: removable microphone

Operating voltage: 3.7V

Frequency range: 20Hz-20kHz

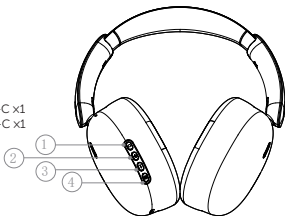
Impedance: 16Ω±15%

Product size: 190x175x85mm

Weight: 265g

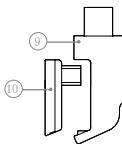
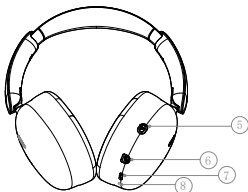
PACKAGE

- Headphones x1
- Charging cable USB - Type-C x1
- Audio cable Type-C - Type-C x1
- Microphone
- Dongle x1
- Warranty card x1
- User manual x1
- Stickers x1



PRODUCT DETAILS

1. MODE button
2. Volume+
3. Volume-
4. Power button
5. Microphone mute button
6. AUX 3.5mm
7. Type-C port
8. LED indicator
9. Type-C to USB adapter
10. 2.4 GHz Type-C dongle
11. Mini-Jack 3.5mm microphone
12. Audio cable Type-C - Type-C
13. Charging cable USB - Type-C



PRODUCT OPERATION

POWER

To turn the device on or off, press and hold the Power button.
To reset the connection, press and hold Volume (-) and Volume (+) buttons simultaneously for 5 seconds.

CONNECTION

DONGLE:

1. Insert the dongle into your device's port; the driver will install automatically. The dongle indicator will blink green.
2. When the headphones and dongle are connected, the LED will blink green every 5 seconds.

Note: If the headphones don't connect, unplug and reinsert the dongle to enter pairing mode — indicated by blinking green light.

PS4/PRO AND PS5:

1. Turn on the console.
2. Insert the dongle into the USB port; the driver installs automatically. The dongle indicator keeps blinking green.
3. When powered on, the headphones will enter pairing mode and automatically connect to the dongle.

BLUETOOTH:

- Hold the MODE button to enter Bluetooth pairing mode. Blue light blinking indicates pairing mode.
- Enable Bluetooth on your device and find "Zephyr" in the list. Once connected, the LED will blink blue every 5 seconds.

Note: If the connection fails, turn the headphones off and on again to re-enter pairing mode. After successful pairing, they will connect automatically in future.

TYPE-C:

- Connect the headphones to your device using the supplied cable.
- The headphones will connect automatically.

Note: While using the Type-C cable, equalizer switching will be disabled.

WINDOWS SETUP:

- Right-click the speaker icon on the taskbar and select "Sounds".
- Set "Zephyr" as the default in both "Playback" and "Recording" tabs.

Note: On first use, set the headset as both input and output device.

PLAYBACK AND MUSIC

- Press the Power button to play or pause.
- Press Volume (-) to decrease volume.
- Press Volume (+) to increase volume.
- Press and hold Volume (-) for the previous track.
- Press and hold Volume (+) for the next track.

MODE SWITCHING

- Press MODE once to switch between 2.4GHz and BT.

GAMING MODE

- Double-press the MODE button quickly to switch between gaming and music mode — you will hear a tone
- Gaming mode ensures zero latency during gameplay and balances quiet and loud sounds

7.1 MODE

- Download the software from the official website by following the link proovegaming.com/via QR code.
- Connect your headphones to your computer via the dongle.
- Activate 7.1 mode.



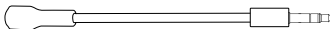
Website

Note: the 7.1 function only works on Windows OS via 2.4 GHz.

HEADSET FUNCTION

- Press Power to answer or end a call.
- Press and hold Power to reject a call.

MICROPHONE



- Insert the microphone plug into the AUX port on the left earcup until fully seated. Do not use excessive force.

LED INDICATOR

LED blinks green continuously	2.4GHz pairing mode
LED blinks green every 5 seconds	2.4GHz pairing successful
LED blinks blue continuously	BT pairing mode
LED blinks blue every 5 seconds	BT pairing successful
Red LED is solid	Charging
Red LED is off	Fully charged
LED blinks red continuously	Low battery level

APP EQUALIZER FOR HEADPHONES

- Download the equalizer app to your phone by following the link via the QR code.



QR for App

- Connect the headphones via Bluetooth. The app works only via Bluetooth connection.
- Open the app and ensure the headphones are detected.
- Customize the EQ to your preferences for optimal sound.

WARNING

- Store the earbuds in a dry and ventilated place, avoiding contact with water, high temperature, dust, and other corrosive environments to avoid degradation of sound quality.
- Use the headphones according to the recommendations, paying attention to the effects of the environment.
- To ensure a stable connection, it is recommended that you keep a distance of no more than 10 meters between your phone and the headphones.
- If the earphones cannot connect or function properly, do not disassemble them yourself.
- The warranty for the device and accessories is not covered in case of unauthorized disassembly.
- For charging, use a standard charger or one specified by the manufacturer.
- To ensure proper use of the earbuds, make sure they have sufficient charge.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

Gracias por elegir Proove Gaming. Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: ABS

Versión de Bluetooth: 5.4

Protocolos: A2DP, HFP, HSP, AVRCP

Decodificador: SBC, AAC

Tamaño del altavoz: Ø40mm

Puerto: Type-C

Sensibilidad del altavoz: 114±3dB

Sensibilidad del micrófono: -47±3dB

Tipo de batería: litio

Capacidad de la batería: 650mAh

Tiempo de funcionamiento (Bluetooth): hasta 80% volumen ~40 h

Tiempo de funcionamiento (2.4GHz): hasta 80% volumen ~30 h

Tiempo de carga de la batería: ~2 h

Modos de funcionamiento: 2.4GHz+Bluetooth+Type-C

Funciones: micrófono desmontable

Tensión de funcionamiento: 3.7V

Rango de frecuencia: 20Hz-20kHz

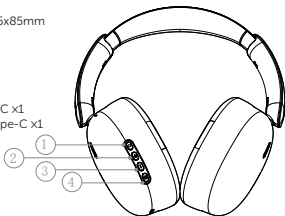
Impedancia: 16Ω±15%

Tamaño del producto: 190x175x85mm

Peso: 265g

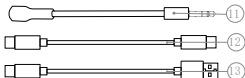
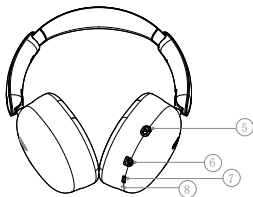
PAQUETE

- Auriculares x1
- Cable de carga USB - Type-C x1
- Cable de audio Type-C - Type-C x1
- Micrófono
- Dongle x1
- Tarjeta de garantía x1
- Manual del usuario x1
- Pegatinas x1



DETALLES DEL PRODUCTO

1. Botón MODE
2. Volumen+
3. Volumen-
4. Botón de encendido
5. Botón de silencio del micrófono
6. AUX 3.5mm
7. Puerto Type-C
8. Indicador LED
9. Adaptador Type-C a USB
10. Dongle Type-C de 2.4 GHz
11. Micrófono mini-Jack 3.5mm
12. Cable de audio Type-C - Type-C
13. Cable de carga USB - Type-C



FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

ALIMENTACIÓN

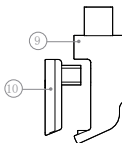
Para encender o apagar el dispositivo, mantenga pulsado el botón de encendido. Para restablecer la conexión, mantenga pulsados los botones de volumen (-) y volumen (+) durante 5 segundos.

CONEXIÓN

DONGLE:

1. Inserte el dongle en el puerto del dispositivo; el controlador se instalará automáticamente. El indicador del dongle parpadeará en verde.
2. Cuando los auriculares y el dongle estén conectados, el LED parpadeará en verde cada 5 segundos.

Nota: Si los auriculares no se conectan, desconecte y vuelva a insertar el dongle para activar el modo de emparejamiento — indicado por la luz verde intermitente.



PS4/PRO Y PS5:

1. Encienda la consola.
2. Inserte el dongle en el puerto USB; el controlador se instalará automáticamente. El indicador del dongle seguirá parpadeando en verde.
3. Al encenderse, los auriculares entrarán en modo de emparejamiento y se conectarán automáticamente al dongle.

BLUETOOTH:

- Mantenga pulsado el botón MODE para entrar en el modo de emparejamiento Bluetooth. La luz azul parpadeante indica el modo de emparejamiento.
 - Active Bluetooth en su dispositivo y busque "Zephyr" en la lista de conexiones disponibles. Una vez conectado, el LED parpadeará en azul cada 5 segundos.
- Nota: Si la conexión falla, apague y vuelva a encender los auriculares para volver a entrar en modo de emparejamiento. Tras una conexión exitosa, los auriculares se emparejarán automáticamente en el futuro.*

TYPE-C:

- Conecte los auriculares al dispositivo usando el cable incluido.
 - Los auriculares se conectarán automáticamente.
- Nota: Al usar el cable Type-C, la función de cambio de ecualizador no estará disponible.*

CONFIGURACIÓN DE WINDOWS:

- Haga clic derecho en el icono del altavoz en la barra de tareas y seleccione "Sonidos".
- Establezca "Zephyr" como predeterminado en las pestañas "Reproducción" y "Grabación".

Nota: Al usar los auriculares por primera vez, configúrelos como dispositivo de entrada y salida.

REPRODUCCIÓN Y MÚSICA

- Pulse el botón de encendido para reproducir o pausar.
- Pulse Volumen (-) para bajar el volumen.
- Pulse Volumen (+) para subir el volumen.
- Mantenga pulsado Volumen (-) para la pista anterior.
- Mantenga pulsado Volumen (+) para la siguiente pista.

CAMBIO DE MODO

- Pulse una vez **MODE** para alternar entre 2.4GHz y BT.

MODO DE JUEGO

- Pulsa dos veces rápidamente el botón **MODE** para cambiar entre el modo de juego y el modo de música; oírás un tono.
- El modo de juego garantiza una experiencia sin latencia y equilibra sonidos bajos y altos.

MODO 7.1

- Descargue el software desde el sitio web oficial, siguiendo el enlace proovegaming.com/a través del código QR.
- Conecte los auriculares al ordenador mediante el dongle.
- Active el modo 7.1.

Nota: la función 7.1 solo funciona en el sistema operativo Windows a través de 2.4 GHz.

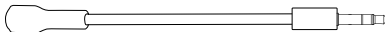


Website

FUNCIÓN DE AURICULARES

- Pulse el botón de encendido para responder o finalizar una llamada.
- Mantenga pulsado el botón de encendido para rechazar una llamada.

MICRÓFONO



- Inserte el conector del micrófono en el puerto **AUX** del auricular izquierdo hasta que esté firmemente conectado. No aplique demasiada fuerza.

INDICADOR LED

El LED parpadea en verde continuamente	Modo de emparejamiento 2.4GHz
El LED parpadea en verde cada 5 segundos	Emparejamiento exitoso en 2.4GHz
El LED parpadea en azul continuamente	Modo de emparejamiento BT
El LED rojo está encendido	Emparejamiento BT exitoso
El LED rojo está apagado	Cargando
El LED parpadea en azul cada 5 segundos	Completamente cargado
El LED parpadea en rojo constantemente	Nivel de batería bajo

APLICACIÓN DE ECUALIZADOR PARA AURICULARES

- Descargue la aplicación ecualizador en su teléfono escaneando el código QR.



QR for App

- Conecte los auriculares por Bluetooth. La aplicación funciona solo mediante conexión Bluetooth.
- Abra la aplicación y asegúrese de que los auriculares sean reconocidos correctamente.
- Ajuste el ecualizador según sus preferencias para un sonido óptimo.

ADVERTENCIA

- Guarde los auriculares en un lugar seco y ventilado, evitando el contacto con el agua, las altas temperaturas, el polvo y otros ambientes corrosivos para evitar la degradación de la calidad del sonido.
- Utiliza los auriculares según las recomendaciones, prestando atención a los efectos del entorno.
- Para garantizar una conexión estable, se recomienda mantener una distancia no superior a 10 metros entre el teléfono y los auriculares.
- Si los auriculares no pueden conectarse o funcionar correctamente, no los desmonte usted mismo.
- La garantía del dispositivo y los accesorios no está cubierta en caso de desmontaje no autorizado.
- Para la carga, utilice un cargador estándar o uno especificado por el fabricante.
- Para garantizar un uso adecuado de los auriculares, asegúrate de que tienen carga suficiente.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove Gaming entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKT-PARAMETER

Material: ABS

Bluetooth Version: 5.4

Protokolle: A2DP, HFP, HSP, AVRCP

Decoder: SBC, AAC

Lautsprechergröße: Ø40mm

Anschluss: Type-C

Empfindlichkeit des Lautsprechers: $114 \pm 3\text{dB}$

Mikrofon-Empfindlichkeit: $-47 \pm 3\text{dB}$

Batterietyp: Lithium

Batteriekapazität: 650mAh

Betriebsdauer (Bluetooth): bis 80% Lautstärke ~40 Std

Betriebsdauer (2.4GHz): bis 80% Lautstärke ~30 Std

Batterieladezeit: ~2 Std

Betriebsmodi: 2.4GHz+Bluetooth+Type-C

Funktionen: Abnehmbares Mikrofon

Betriebsspannung: 3.7V

Frequenzbereich: 20Hz–20kHz

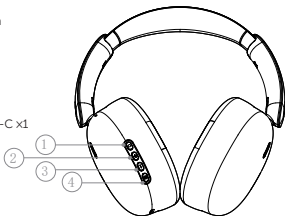
Impedanz: $16\Omega \pm 15\%$

Produktgröße: 190x175x85mm

Gewicht: 265g

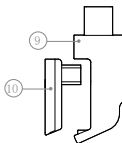
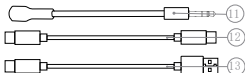
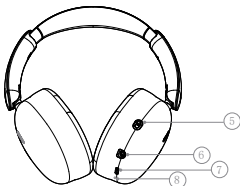
PAKET

- Kopfhörer x1
- Ladekabel USB - Type-C x1
- Audio-Kabel Type-C - Type-C x1
- Mikrofon
- Dongle x1
- Garantiekarte x1
- Benutzerhandbuch x1
- Aufkleber x1



EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

1. MODE-Taste
2. Lautstärke+
3. Lautstärke-
4. Ein-/Ausschalter
5. Mikrofon-Stummschalttaste
6. AUX 3.5mm
7. Type-C-Anschluss
8. LED-Anzeige
9. Type-C-zu-USB-Adapter
10. 2.4 GHz Type-C-Dongle
11. Mikrofon Mini-Jack 3.5mm
12. Audio-Kabel Type-C - Type-C
13. Ladekabel USB - Type-C



BETRIEB DES PRODUKTS

STROMVERSORGUNG

Zum Ein- oder Ausschalten des Geräts halten Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt.
Zum Zurücksetzen der Verbindung halten Sie die Tasten Lautstärke (-) und Lautstärke (+) gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt.

VERBINDUNG

DONGLE:

1. Stecken Sie den Dongle in den Anschluss des Geräts; der Treiber wird automatisch installiert. Die Dongle-LED blinkt grün.
2. Wenn die Kopfhörer mit dem Dongle verbunden sind, blinkt die LED alle 5 Sekunden grün.

Hinweis: Wenn keine Verbindung besteht, entfernen und stecken Sie den Dongle erneut ein, um in den Kopplungsmodus zu wechseln (grünes Blinken zeigt den Modus an).

PS4/PRO UND PS5:

1. Konsole einschalten.
2. Stecken Sie den Dongle in den USB-Anschluss; der Treiber wird automatisch installiert. Die LED blinkt weiterhin grün.
3. Beim Einschalten wechseln die Kopfhörer in den Kopplungsmodus und verbinden sich automatisch mit dem Dongle.

BLUETOOTH:

- Halten Sie die MODE-Taste gedrückt, um in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu wechseln. Blaues Blinken zeigt den Kopplungsmodus an.
- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät und wählen Sie „Zephyr“ aus der Liste.

Nach erfolgreicher Verbindung blinkt die LED alle 5 Sekunden blau.

Hinweis: Wenn keine Verbindung hergestellt wird, schalten Sie die Kopfhörer aus und wieder ein, um den Kopplungsmodus erneut zu aktivieren. Nach erfolgreicher Verbindung erfolgt künftig die automatische Kopplung.

TYPE-C:

- Verbinden Sie die Kopfhörer mit dem Gerät über das mitgelieferte Kabel.
- Die Verbindung erfolgt automatisch.

Hinweis: Im Type-C-Modus funktioniert das Umschalten des Equalizer-Modus nicht.

WINDOWS-EINSTELLUNGEN:

- Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Lautsprechersymbol in der Taskleiste und wählen Sie „Sounds“.
- Legen Sie „Zephyr“ sowohl in der Registerkarte „Wiedergabe“ als auch in „Aufnahme“ als Standardgerät fest.

Hinweis: Beim ersten Gebrauch muss das Headset als Ein- und Ausgabegerät eingerichtet werden.

WIEDERGABE UND MUSIK

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um Musik wiederzugeben oder zu pausieren.
- Drücken Sie Lautstärke (-), um die Lautstärke zu verringern.
- Drücken Sie Lautstärke (+), um die Lautstärke zu erhöhen.
- Halten Sie Lautstärke (-) gedrückt für den vorherigen Titel.
- Halten Sie Lautstärke (+) gedrückt für den nächsten Titel.

MODUSWECHSEL

- Drücken Sie einmal MODE, um zwischen 2.4GHz und Bluetooth zu wechseln.

SPIELMODUS

- Drücken Sie zweimal schnell hintereinander die MODE-Taste, um zwischen Spiel- und Musikmodus zu wechseln – Sie hören einen Ton.
- Der Spielmodus gewährleistet latenzfreies Spielen und balanciert leise und laute Töne aus.

7.1-MODUS

- Laden Sie die Software von der offiziellen Website herunter, indem Sie auf den Link proovegaming.com/ über den QR-Code klicken.
- Schließen Sie die Kopfhörer über den Dongle an den Computer an.
- Aktivieren Sie den 7.1-Modus.

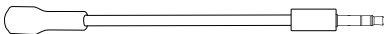


Hinweis: Die 7.1-Funktion ist nur unter Windows verfügbar über 2.4 GHz.

HEADSET-FUNKTION

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um einen Anruf anzunehmen oder zu beenden.
- Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um einen Anruf abzulehnen.

MIKROFON



- Stecken Sie den Mikrofonstecker fest in die AUX-Buchse des linken Ohrhörers. Wenden Sie keine übermäßige Kraft an.

LED-ANZEIGE

LED blinkt dauerhaft grün	2.4GHz-Kopplungsmodus
LED blinkt alle 5 Sekunden grün	2.4GHz-Kopplung erfolgreich
LED blinkt dauerhaft blau	BT-Kopplungsmodus
LED blinkt alle 5 Sekunden blau	BT-Kopplung erfolgreich
Rote LED leuchtet dauerhaft	Ladevorgang
Rote LED ist aus	Vollständig geladen
LED blinkt dauerhaft rot	Niedriger Batteriestand

APP-EQUALIZER FÜR KOPFHÖRER

- Laden Sie die Equalizer-App auf Ihr Telefon herunter, indem Sie den QR-Code scannen.



QR for App

- Verbinden Sie die Kopfhörer per Bluetooth. Die App funktioniert nur über Bluetooth.
- Öffnen Sie die App und stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer erkannt werden.
- Passen Sie den Equalizer Ihren Hörvorlieben an, um den optimalen Klang zu erhalten.

WARNUNG

- Bewahren Sie den Kopfhörer an einem trockenen und belüfteten Ort auf und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, hohen Temperaturen, Staub und anderen korrosiven Umgebungen, um eine Beeinträchtigung der Klangqualität zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Kopfhörer entsprechend den Empfehlungen und achten Sie dabei auf die Auswirkungen der Umgebung.
- Um eine stabile Verbindung zu gewährleisten, empfiehlt es sich, einen Abstand von höchstens 10 Metern zwischen Ihrem Telefon und den Kopfhörern einzuhalten.
- Wenn sich die Kopfhörer nicht verbinden lassen oder nicht richtig funktionieren, zerlegen Sie sie nicht selbst.
- Die Garantie für das Gerät und das Zubehör erlischt bei unbefugter Demontage.
- Verwenden Sie zum Aufladen ein Standardladegerät oder ein vom Hersteller angegebenes Ladegerät.
- Um eine ordnungsgemäße Nutzung der Ohrhörer zu gewährleisten, stellen Sie sicher, dass sie ausreichend aufgeladen sind.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove Gaming! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériau: ABS

Version Bluetooth: 5.4

Protocoles: A2DP, HFP, HSP, AVRCP

Décodeur : SBC, AAC

Taille du haut-parleur: Ø40mm

Port: Type-C

Sensibilité du haut-parleur: 114 ± 3 dB

Sensibilité du microphone: -47 ± 3 dB

Type de batterie: Lithium

Capacité de la batterie: 650mAh

Avec rétroéclairage (Bluetooth): jusqu'à 80% du volume ~40 h

Avec rétroéclairage (2.4GHz): jusqu'à 80% du volume ~30 h

Temps de charge de la batterie: ~2 h

Modes de fonctionnement: 2.4GHz+Bluetooth+Type-C

Fonctions: microphone amovible

Tension de fonctionnement: 3.7V

Gamme de fréquences: 20Hz-20kHz

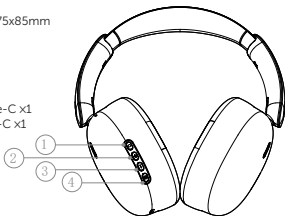
Impédance: $16\Omega \pm 15\%$

Dimensions du produit: 190x175x85mm

Poids: 265g

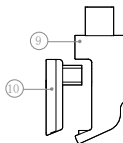
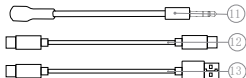
PAQUET

- Casque x1
- Câble de charge USB - Type-C x1
- Câble audio Type-C - Type-C x1
- Microphone
- Dongle x1
- Carte de garantie x1
- Mode d'emploi x1
- Autocollants x1



DÉTAILS DU PRODUIT

1. Bouton MODE
2. Volume+
3. Volume-
4. Bouton d'alimentation
5. Bouton de coupure du micro
6. AUX 3.5mm
7. Port Type-C
8. Indicateur LED
9. Adaptateur Type-C vers USB
10. Dongle Type-C 2.4 GHz
11. Microphone mini-Jack 3.5mm
12. Câble audio Type-C - Type-C
13. Câble de charge USB - Type-C



FUNCTIONNEMENT DU PRODUIT

ALIMENTATION

Pour allumer ou éteindre l'appareil, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé. Pour réinitialiser la connexion, maintenez les boutons Volume (-) et Volume (+) pendant 5 secondes.

CONNEXION

DONGLE:

1. Insérez le dongle dans le port de l'appareil ; le pilote s'installera automatiquement. Le voyant du dongle clignotera en vert.
2. Lorsque le casque est connecté au dongle, le voyant LED clignote en vert toutes les 5 secondes.

Remarque : si le casque ne se connecte pas, débranchez puis rebranchez le dongle pour entrer en mode d'appairage — le voyant vert clignotant le confirme.

PS4/PRO ET PS5 :

1. Allumez la console.
2. Insérez le dongle dans le port USB ; le pilote s'installera automatiquement. Le voyant du dongle continuera à clignoter en vert.
3. Lors de l'allumage, le casque passera en mode d'appairage et se connectera automatiquement au dongle.

BLUETOOTH:

- Maintenez le bouton MODE pour entrer en mode d'appairage Bluetooth. Le voyant bleu clignotant indique ce mode.
- Activez le Bluetooth sur votre appareil et recherchez « Zephyr ». Une fois connecté, le voyant clignotera en bleu toutes les 5 secondes.

Remarque : en cas d'échec de connexion, éteignez puis rallumez le casque pour relancer le mode d'appairage. Après une connexion réussie, l'appairage se fera automatiquement à l'avenir.

TYPE-C:

- Connectez le casque à l'appareil à l'aide du câble fourni.
- La connexion se fera automatiquement.

Remarque : lors de l'utilisation du câble Type-C, le changement de mode d'égaliseur est désactivé.

PARAMÈTRES WINDOWS :

- Cliquez avec le bouton droit sur l'icône de volume dans la barre des tâches, puis sélectionnez « Sons ».
- Définissez « Zephyr » comme appareil par défaut dans les onglets « Lecture » et « Enregistrement ».

Remarque : pour une première utilisation, définissez le casque comme appareil d'entrée et de sortie.

LECTURE ET MUSIQUE

- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour lire ou mettre en pause.
- Appuyez sur Volume (-) pour baisser le volume.
- Appuyez sur Volume (+) pour augmenter le volume.
- Appuyez longuement sur Volume (-) pour la piste précédente.
- Appuyez longuement sur Volume (+) pour la piste suivante.

CHANGEMENT DE MODE

- Appuyez une fois sur le bouton MODE pour passer entre 2.4GHz et BT.

MODE JEU

- Appuyez deux fois rapidement sur le bouton MODE pour passer du mode jeu au mode musique — vous entendrez un signal sonore.
- Le mode jeu garantit une latence nulle en jeu et un bon équilibre entre sons faibles et forts.

MODE 7.1

- Téléchargez le logiciel depuis le site officiel en cliquant sur le lien proovegaming.com/via le code QR.
- Connectez vos écouteurs à votre ordinateur via le dongle.
- Activez le mode 7.1.



Website

Remarque : la fonction 7.1 ne fonctionne que sous Windows via 2.4 GHz.

FONCTION CASQUE

- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour répondre à un appel ou y mettre fin.
- Maintenez le bouton d'alimentation pour rejeter un appel.

MICROPHONE



- Insérez le connecteur du micro dans le port AUX de l'écouteur gauche jusqu'à connexion complète. N'appuyez pas trop fort.

INDICATEUR LED

La LED clignote en vert en continu	Mode d'appairage 2.4GHz
La LED clignote en vert toutes les 5 secondes	Appairage 2.4GHz réussi
La LED clignote en bleu en continu	Mode d'appairage BT
La LED clignote en bleu toutes les 5 secondes	Appairage BT réussi
La LED rouge est allumée en continu	Chargement
La LED rouge est éteinte	Complètement chargé
La LED clignote en rouge en continu	Niveau de batterie faible

APPLICATION D'ÉGALISEUR POUR CASQUE

- Téléchargez l'application égaliseur sur votre téléphone en scannant le code QR



QR for App

- Connectez le casque en Bluetooth. L'application ne fonctionne qu'en mode Bluetooth.
- Ouvrez l'application et vérifiez que le casque est bien reconnu.
- Réglez l'égaliseur selon vos préférences pour une expérience sonore optimale.

AVERTISSEMENT

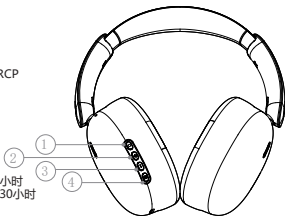
- Conservez le casque dans un endroit sec et ventilé, en évitant tout contact avec l'eau, les températures élevées, la poussière et d'autres environnements corrosifs, afin d'éviter toute dégradation de la qualité sonore.
- Utilisez le casque conformément aux recommandations, en tenant compte des effets de l'environnement.
- Pour garantir une connexion stable, il est recommandé de ne pas dépasser une distance de 10 mètres entre votre téléphone et les écouteurs.
- Si les écouteurs ne peuvent pas se connecter ou ne fonctionnent pas correctement, ne les démontez pas vous-même.
- La garantie de l'appareil et des accessoires n'est pas couverte en cas de démontage non autorisé.
- Pour le chargement, utilisez un chargeur standard ou un chargeur spécifié par le fabricant.
- Pour garantir une utilisation correcte des oreillettes, assurez-vous qu'elles sont suffisamment chargées.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove Gaming! 请在使用前仔细阅读用户手册。

产品参数

材质: ABS
 蓝牙版本: 5.4
 通信协议: A2DP, HFP, HSP, AVRCP
 解码器: SBC, AAC
 扬声器尺寸: Ø40mm
 接口: Type-C
 扬声器灵敏度: $114 \pm 3\text{dB}$
 麦克风灵敏度: $-47 \pm 3\text{dB}$
 电池类型: 锂电池
 电池容量: 650mAh
 续航时间 (蓝牙): 音量 80% ~40 小时
 续航时间 (2.4GHz): 音量 80% ~30小时
 电池充电时间: ~2 小时
 操作模式: 2.4GHz+Bluetooth+Type-C
 功能: 可拆卸麦克风
 工作电压: 3.7V
 频率响应: 20Hz-20kHz
 阻抗: $16\Omega \pm 15\%$
 产品尺寸: 190x175x85mm
 重量: 265g



配件

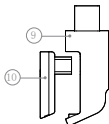
- 耳机 x1
- 充电线 USB - Type-C x1
- 音频线 Type-C - Type-C x1
- 麦克风
- 接收器 x1
- 保修卡 x1
- 说明书 x1
- 贴纸 x1

产品详情

1. MODE 按键
2. 音量 +
3. 音量 -
4. 电源键



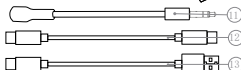
5. 麦克风静音键
6. AUX 3.5mm
7. Type-C 接口
8. LED 指示灯
9. Type-C 转 USB 转接头
10. 2.4GHz Type-C 接收器
11. 3.5mm mini-Jack 麦克风
12. 音频线 Type-C - Type-C
13. 充电线 USB - Type-C



设备操作

电源

长按电源键开机或关机。
同时长按音量 (-) 和音量 (+) 键 5 秒可重置连接。



连接方式

接收器连接：

1. 将接收器插入设备接口，驱动程序将自动安装。接收器指示灯将闪烁绿色。
 2. 当耳机与接收器成功连接后，LED 每 5 秒闪烁一次绿色。
- 注意：如未成功连接，请重新插拔接收器以进入配对模式（绿灯快速闪烁）。

PS4/PRO 和 PS5：

1. 打开游戏主机。
2. 将接收器插入 USB 接口，驱动程序将自动安装。接收器绿灯持续闪烁。
3. 耳机开机后将自动进入配对模式并连接至接收器。

BLUETOOTH：

1. 长按 MODE 键进入蓝牙配对模式。蓝色指示灯闪烁表示配对中。
 2. 打开设备蓝牙并搜索“Zephyr”，成功连接后，蓝灯每 5 秒闪烁一次。
- 注意：若未连接成功，请关闭再重新开机以重新进入配对模式。成功连接后设备将自动记忆并再次配对。

TYPE-C：

1. 使用包装内附的线缆将耳机连接至设备。
 2. 耳机会自动连接。
- 注意：使用 Type-C 数据线连接时，均衡器切换功能将被禁用。

WINDOWS 设置:

- 右键点击任务栏音量图标, 选择“声音”。
 - 在“播放”与“录制”标签页中, 将“Zephyr”设为默认设备。
- 注意: 首次使用时需将耳机设置为输入与输出设备。

播放与音乐控制

- 短按电源键: 播放 / 暂停音乐
- 短按音量 (-): 降低音量
- 短按音量 (+): 提高音量
- 长按音量 (-): 上一曲目
- 长按音量 (+): 下一曲目

模式切换

- 单击 MODE 键可切换 2.4GHz / 蓝牙模式

游戏模式

- 快速双击模式按钮可在游戏模式与音乐模式间切换——您将听到提示音
- 游戏模式可实现零延迟, 平衡高低音表现, 适合游戏体验。

7.1模式

- 请通过链接从官方网站下载软件 proovegaming.com/ 或扫描二维码。
- 通过适配器将耳机连接至电脑。
- 激活7.1声道模式。

注: 7.1功能仅在Windows操作系统上运行通过2.4 GHz。

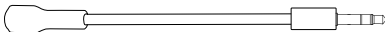


Website

耳机通话功能

- 短按电源键: 接听 / 挂断来电
- 长按电源键: 拒接来电

麦克风



- 将麦克风插头插入左耳罩的 AUX 接口, 直至紧密连接。切勿用力过猛。

LED 指示灯

LED持续闪烁绿色	2.4GHz配对模式
LED每5秒闪烁一次绿色	2.4GHz配对成功
LED持续闪烁蓝色	BT配对模式
LED每5秒闪烁一次蓝色	BT配对成功
红色LED常亮	充电中
红色LED关闭	已充满电
LED 灯持续红色闪烁	电量低

耳机 EQ 应用程序

1. 扫描二维码, 在手机上下载均衡器应用程序。



QR for App

2. 通过蓝牙连接耳机.EQ 应用仅支持蓝牙连接。
3. 打开应用程序, 确保耳机已正确识别。
4. 根据个人喜好调节 EQ, 以获得理想音效体验。

警告

- 將耳機存放在乾燥通風的地方, 避免接觸水, 高溫, 灰塵和其他腐蝕性環境, 以免音質下降。
- 請依照建議使用耳機, 並注意環境的影響。
- 為確保連線穩定, 建議您在手機與耳機之間保持不超過 10 公尺的距離。
- 如果耳机无法连接或无法正常工作, 请勿自行拆卸。
- 未經許可的拆卸將不享有裝置和配件的保固。
- 充電時, 請使用標準充電器或製造商指定的充電器。
- 為了確保耳機的正常使用, 請確保耳機有足夠的電量。

不遵守操作说明可能会导致产品故障并使保修失效。

شكراً لاختيارك Gaming Proove! يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

معلومات المنتج

المادة: ABS

إصدار البلوتوث: 5.4

البروتوكولات: A2DP, HFP, HSP, AVRCP

وحدة فك التشفير: SBC, AAC

حجم مكبر الصوت: Ø40mm

المنفذ: Type-C

حساسية السماعة: 114±3dB

حساسية الميكروفون: -47±3dB

نوع البطارية: ليثيوم

سعة البطارية: 650mAh

مع الإضاءة الخلفية (Bluetooth): حتى 80% من مستوى الصوت ~40h

مدة التشغيل (2.4GHz): حتى 80% من مستوى الصوت ~30h

وقت شحن البطارية: ~2 ساعة

أنماط التشغيل: 2.4GHz+Bluetooth+Type-C

الوظائف: ميكروفون قابل للثقب

جهد التشغيل: 3.7V

نطاق التردد: 20Hz-20kHz

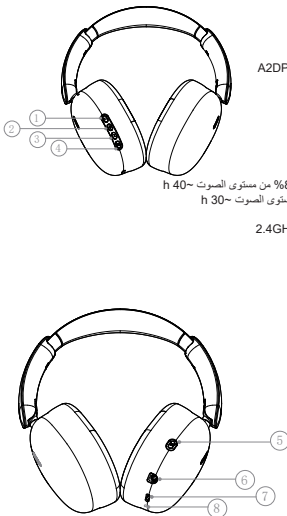
المقاومة: 16Ω±15%

أبعاد المنتج: 190x175x85mm

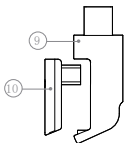
الوزن: 265g

علية

- سماعة رأس 1x
- Type-C - USB كابل شحن 1x
- Type-C - Type-C كابل صوت 1x
- ميكروفون
- دونجبل 1x
- بطاقة الضمان 1x
- دليل المستخدم 1x
- ملصقات 1x



تفاصيل المنتج



1. زر MODE
2. رفع الصوت +
3. خفض الصوت -
4. زر التشغيل
5. زر كتم الميكروفون
6. منفذ 3.5 AUX مم
7. منفذ Type-C
8. مؤشر LED
9. محول Type-C إلى USB
10. دونجل Type-C بتردد 2.4GHz
11. ميكروفون 3.5 Mini-Jack مم
12. كابل صوت Type-C - Type-C
13. كابل شحن USB - Type-C

تشغيل المنتج

الطاقة

اضغط مطولاً على زر التشغيل لتشغيل أو إيقاف الجهاز.
لإعادة ضبط الاتصال، اضغط مع الاستمرار على زر خفض ورفع الصوت معاً لمدة 5 ثوانٍ.

الاتصال

الدونجل:

1. قم بتوصيل الدونجل بمنفذ الجهاز، سيتم تثبيت التعريف تلقائياً. سيومض المؤشر باللون الأخضر.
 2. عند الاتصال الناجح، يومض مؤشر LED الأخضر مرة كل 5 ثوانٍ.
- ملاحظة: إذا لم يتم الاتصال، افصل الدونجل وأعد توصيله للدخول في وضع الاقتران – يظهر ذلك من خلال وميض أخضر سريع.

PS4/Pro و PS5:

1. قم بتشغيل جهاز الألعاب.
2. أدخل الدونجل في منفذ USB، وسيتم تثبيت تلقائياً. سيستمر وميض المؤشر الأخضر.
3. عند تشغيل السماعة، ستدخل تلقائياً في وضع الاقتران وتتصل بالدونجل.

:Bluetooth

1. اضغط مع الاستمرار على زر MODE للدخول في وضع الاقتران عبر البلوتوث. يومض الضوء الأزرق عند الدخول في الوضع.
 2. قم بتفعيل Bluetooth على جهازك وابحث عن "Zephyr". بعد الاتصال الناجح، يومض المؤشر الأزرق مرة كل 5 ثوانٍ.
- ملاحظة: إذا فشل الاتصال، أعد تشغيل السماعة للدخول مجدداً في وضع الاقتران. بعد أول اتصال ناجح، سيتم الاتصال تلقائياً مستقبلاً.

Type-C:

1. قم بتوصيل السماعة بالجهاز باستخدام الكابل المرفق.
 2. سيتم الاتصال تلقائياً.
- ملاحظة: عند استخدام كابل Type-C، لن تعمل وظيفة تغيير إعدادات المعدل الصوتي (EQ).

إعدادات Windows:

- انقر بزر الماوس الأيمن على أيقونة الصوت بشرائط المهام واختر "الصوت".
 - حدد "Zephyr" كجهاز افتراضي في تبويبي "التشغيل" و"التسجيل".
- ملاحظة: في أول استخدام، يجب تعيين السماعة كجهاز إدخال وإخراج.

التشغيل والموسيقى

- اضغط على زر التشغيل لتشغيل أو إيقاف الموسيقى.
- اضغط على زر خفض الصوت (-) لتقليل الصوت.
- اضغط على زر رفع الصوت (+) لزيادة الصوت.
- اضغط مطوئاً على زر خفض الصوت لتشغيل المقطع السابق.
- اضغط مطوئاً على زر رفع الصوت لتشغيل المقطع التالي.

تبديل الوضع

- اضغط مرة واحدة على MODE للتبديل بين 2.4GHz و Bluetooth.

وضع الألعاب

- اضغط مرتين بسرعة على زر MODE للتبديل بين وضع الألعاب ووضع الموسيقى — ستسمع نغمة صوتية.
- يوفر وضع الألعاب تجربة خالية من التأخير وتوازن بين الأصوات العالية والمنخفضة.

7.1 الألعاب

- قم بتنزيل البرنامج من الموقع الرسمي، من خلال الانتقال إلى الرابط proovegaming.com عبر رمز الاستجابة السريعة.
- قم بتوصيل سماعات الرأس بالكمبيوتر عبر الدونجل.
- قم بتنشيط الوضع 7.1.

ملاحظة: تعمل وظيفة 7.1 فقط على نظام التشغيل Windows عبر 2.4 GHz.

وظيفة السماعة

- اضغط على زر التشغيل للرد على المكالمات أو إنهاؤها.
- اضغط مطوئاً لرفض المكالمات.



Website



- أدخل مقبس الميكروفون في منفذ AUX الموجود في السماعة اليسرى حتى يتم التوصيل بإحكام. لا تستخدم قوة مفرطة.

مؤشر LED للطاقة

وضع الاقتران 2.4GHz	يومض مؤشر LED الأخضر باستمرار
تم الاقتران بنجاح على 2.4GHz	يومض مؤشر LED الأخضر كل 5 ثوانٍ
وضع اقتران BT	يومض مؤشر LED الأزرق باستمرار
تم الاقتران بنجاح عبر BT	يومض مؤشر LED الأزرق كل 5 ثوانٍ
جاري الشحن	المؤشر الأحمر مضاء بشكل دائم
مشحون بالكامل	المؤشر الأحمر مطلقاً
مستوى البطارية منخفض	مؤشر LED يومض باللون الأحمر باستمرار

تطبيق EQ لسماعة الرأس

- قم بتنصيب تطبيق المعادل الصوتي من خلال رمز QR على الموقع الرسمي.



QR for App

- اتصل بالسماعة عبر Bluetooth. التطبيق يعمل فقط عبر الاتصال اللاسلكي.
- افتح التطبيق وتأكد من تعرفه على السماعة.
- قم بضبط الإعدادات الصوتية حسب تفضيلاتك للحصول على أفضل تجربة.

تَحذِير

- قم بتنزيل تطبيق المعادل الصوتي على هاتفك عن طريق النقر على الرابط عبر رمز الاستجابة السريعة
- استخدم سماعات الرأس وفقاً للتوصيات، مع الانتباه إلى تأثيرات البيئة المحيطة.
- لضمان اتصال مستقر، يوصى بأن تحافظ على مسافة لا تزيد عن 10 أمتار بين هاتفك وسماعات الرأس.
- إذا تعذر توصيل السماعات أو لم تعمل بشكل صحيح، فلا تقم بتفكيكها بنفسك.
- لا يتم تغطية ضمان الجهاز والملحقات في حالة التفكيك غير المصرح به.
- للشحن، استخدم شاحنًا قياسيًا أو شاحنًا محددًا من قبل الشركة المصنعة.
- لضمان الاستخدام السليم لسماعات الأذن، تأكد من وجود شحن كافٍ لها.

القد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان.

Đziękujemy za wybranie Proove Gaming! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: ABS

Wersja Bluetooth: 5.4

Protokoły: A2DP, HFP, HSP, AVRCP

Dekoder: SBC, AAC

Rozmiar głośnika: Ø40mm

Port: Type-C

Czułość głośnika: 114±3dB

Czułość mikrofonu: -47±3dB

Typ baterii: Litowa

Pojemność baterii: 650mAh

Z podświetleniem (Bluetooth): do 80% głośności ~40 h

Czas pracy (2.4GHz): do 80% głośności ~30 h

Czas ładowania baterii: ~2 godz

Tryby pracy: 2.4GHz+Bluetooth+Type-C

Funkcje: odłączany mikrofon

Napięcie robocze: 3.7V

Zakres częstotliwości: 20Hz–20kHz

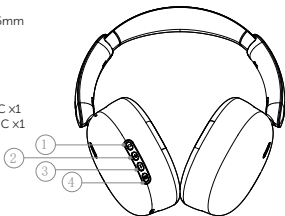
Impedancja: 16Ω±15%

Rozmiar produktu: 190x175x85mm

Waga: 265g

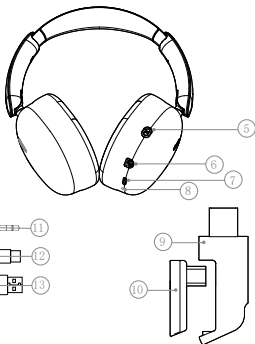
PAKIET

- Słuchawki x1
- Kabel ładujący USB - Type-C x1
- Kabel audio Type-C - Type-C x1
- Mikrofon
- Dongle x1
- Karta gwarancyjna x1
- Podręcznik użytkownika x1
- Naklejki x1



SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Przycisk MODE
2. Głośność +
3. Głośność -
4. Przycisk zasilania
5. Przycisk wyciszania mikrofonu
6. AUX 3.5mm
7. Port Type-C
8. Wskaźnik LED
9. Adapter Type-C do USB
10. Dongle Type-C 2.4 GHz
11. Mikrofon mini-Jack 3.5mm
12. Kabel audio Type-C - Type-C
13. Kabel ładujący USB - Type-C



DZIAŁANIE PRODUKTU

ZASILANIE

Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania.
Aby zresetować połączenie, przytrzymaj przyciski Głośność (-) i Głośność (+) przez 5 sekund.

POŁĄCZENIE

DONGLE:

1. Włóż dongle do portu urządzenia – sterownik zainstaluje się automatycznie.
Wskaźnik będzie migać na zielono.
2. Po połączeniu słuchawek z donglem, dioda LED będzie migać na zielono co 5 sekund.

Uwaga: jeśli słuchawki się nie potłączą, odłącz i ponownie podłącz dongle, aby wejść w tryb parowania (zielone miganie).

PS4/PRO I PS5:

1. Włącz konsolę.
2. Włóż dongle do portu USB – sterownik zainstaluje się automatycznie. Wskaźnik dongla będzie nadal migać na zielono.
3. Po włączeniu słuchawek nastąpi automatyczne parowanie z donglem.

BLUETOOTH:

- Przytrzymaj przycisk MODE, aby wejść w tryb parowania Bluetooth. Migająca niebieska dioda oznacza tryb parowania.
- Włącz Bluetooth w swoim urządzeniu i wybierz „Zephyr” z listy. Po połączeniu dioda LED będzie migać na niebiesko co 5 sekund.

Uwaga: jeśli połączenie się nie powiedzie, wyłącz i ponownie włącz słuchawki, aby wrócić do trybu parowania. Po udanym połączeniu, słuchawki będą automatycznie łączyć się w przyszłości.

TYPE-C:

- Podłącz słuchawki do urządzenia za pomocą dołączonego kabla.
- Połączenie nastąpi automatycznie.

Uwaga: podczas korzystania z kabla Type-C przełączanie trybu equalizera nie działa.

USTAWIENIA WINDOWS:

- Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę głośnika na pasku zadań i wybierz „Dźwięki”.
- Ustaw „Zephyr” jako domyślne urządzenie w zakładkach „Odtwarzanie” i „Nagrywanie”.

Uwaga: przy pierwszym użyciu należy ustawić słuchawki jako urządzenie wejścia i wyjścia.

ODTWARZANIE I MUZYKA

- Naciśnij przycisk zasilania, aby odtworzyć lub zatrzymać utwór.
- Naciśnij Głośność (-), aby zmniejszyć głośność.
- Naciśnij Głośność (+), aby zwiększyć głośność.
- Przytrzymaj Głośność (-), aby cofnąć utwór.
- Przytrzymaj Głośność (+), aby przejść do następnego utworu.

ZMIANA TRYBU

- Naciśnij przycisk MODE, aby przetączyć między 2.4GHz a Bluetooth.

TRYB GRY

- Naciśnij dwukrotnie przycisk MODE, aby przetączyć się między trybem gier a trybem muzycznym — usłyszysz sygnał dźwiękowy.
- Tryb gry zapewnia brak opóźnień i balans między cichymi a głośnymi dźwiękami.

TRYB 7.1

- Pobierz oprogramowanie z oficjalnej strony internetowej, klikając link proovegaming.com/lub skanując kod QR.
- Podłącz słuchawki do komputera za pomocą klucza sprzętowego.
- Włącz tryb 7.1.

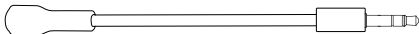


Uwaga: funkcja 7.1 działa tylko w systemie operacyjnym Windows przez 2.4 GHz.

FUNKCJA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

- Naciśnij przycisk zasilania, aby odebrać lub zakończyć połączenie.
- Przytrzymaj przycisk zasilania, aby odrzucić połączenie.

MIKROFON



- Włóż wtyczkę mikrofonu do portu AUX w lewej słuchawce do pełnego połączenia. Nie używaj nadmiernej siły.

WSKAŹNIK LED

Dioda LED miga na zielono w sposób ciągły	Tryb parowania 2.4GHz
Dioda LED miga na zielono co 5 sekund	Pomyślne parowanie 2.4GHz
Dioda LED miga na niebiesko w sposób ciągły	Tryb parowania BT
Dioda LED miga na niebiesko co 5 sekund	Pomyślne parowanie BT
Czerwona dioda LED świeci stale	Ładowanie
Czerwona dioda LED jest wyłączona	W pełni naładowany
Dioda LED miga na czerwono cały czas	Niski poziom baterii

APLIKACJA EQ DLA SŁUCHAWEK

- Pobierz aplikację korektora dźwięku na swój telefon, skanując kod QR.



QR for App

- Połącz słuchawki przez Bluetooth. Aplikacja działa tylko przez połączenie Bluetooth.
- Otwórz aplikację i upewnij się, że słuchawki zostały prawidłowo wykryte.
- Dostosuj EQ według własnych preferencji, aby uzyskać najlepszy dźwięk.

OSTRZEŻENIE

- Aby uniknąć pogorszenia jakości dźwięku, słuchawki należy przechowywać w suchym i wentylowanym miejscu, unikając kontaktu z wodą, wysoką temperaturą, kurzem i innymi czynnikami powodującymi korozję.
- Używaj słuchawek zgodnie z zaleceniami, zwracając uwagę na wpływ otoczenia.
- Aby zapewnić stabilne połączenie, zaleca się zachowanie odległości nie większej niż 10 metrów między telefonem a słuchawkami.
- Jeśli słuchawki nie mogą się połączyć lub nie działają prawidłowo, nie demontuj ich samodzielnie.
- W przypadku nieautoryzowanego demontażu gwarancja na urządzenie i akcesoria nie jest objęta.
- Do ładowania należy używać standardowej ładowarki lub ładowarki określonej przez producenta.
- Aby zapewnić prawidłowe korzystanie z wkładek dousznych, należy upewnić się, że są one wystarczająco naładowane.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove Gaming! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: ABS

Версія Bluetooth: 5.4

Протоколи: A2DP, HFP, HSP, AVRCP

Декодер: SBC, AAC

Розмір динаміка: Ø40мм

Порт: Type-C

Чутливість динаміка: 114±3дБ

Чутливість мікрофона: -47±3дБ

Тип акумулятора: літійовий

Ємність акумулятора: 650mAh

Час роботи (Bluetooth): до 80% гучності ~40 год

Час роботи (2.4GHz): до 80% гучності ~30 год

Час заряджання акумулятора: ~2 год

Режими роботи: 2.4ГГц+Bluetooth+Type-C

Робоча напруга: 3.7V

Частотний діапазон: 20Гц-20кГц

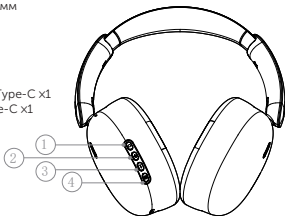
Опір: 16Ω±15%

Розмір продукту: 189x180x83мм

Вага: 226г

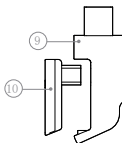
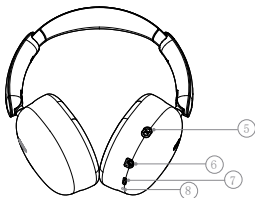
КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Навушники x1
- Кабель для зарядки USB - Type-C x1
- Аудіо кабель Type-C - Type-C x1
- Мікрофон
- Донгл x1
- Гарантійний талон x1
- Посібник користувача x1
- Наліпки x1



ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

1. Кнопка MODE
2. Гучність+
3. Гучність-
4. Кнопка живлення
5. Кнопка вимкнення мікрофону
6. AUX 3.5mm
7. Вхід Type-C
8. LED індикатор
9. Адаптер Type-C to USB
10. Type-C донгл 2.4 Гц
11. Мікрофон mini-Jack 3.5mm
12. Аудіо кабель Type-C - Type-C
13. Кабель для зарядки USB - Type-C



ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

ЖИВЛЕННЯ:

Щоб увімкнути або вимкнути пристрій, натисніть і утримуйте кнопку живлення. Щоб скинути з'єднання, натисніть і утримуйте кнопку регулювання гучності (-) та кнопку регулювання гучності (+) протягом 5 секунд.

ПІДКЛЮЧЕННЯ

ДОНГЛ:

1. Вставте донгл в порт пристрою, драйвер встановиться автоматично. Індикатор донгла буде блимати зеленим.
2. Коли навушники і донгл під'єднуються, світловий індикатор буде блимати зеленим раз у 5 секунд.

Примітка: Вимкніть і під'єднайте донгл, якщо навушники не підключені, щоб увійти в активний режим сполучення – про це свідчитиме миготіння зеленого світла на індикаторі.

PS4/PRO I PS5:

1. Увімкніть ігрову консоль
2. Вставте донгл в USB-порт консолі, драйвер встановиться автоматично. Індикатор донгла продовжить блимати зеленим
3. Під час увімкнення навушники перейдуть у режим сполучення й автоматично під'єднаються до донгла

BLUETOOTH:

- Затисніть кнопку MODE щоб перейти в режим сполучення по Bluetooth. Про це свідчитиме миготіння синього світла на індикаторі
- Увімкніть Bluetooth на своєму пристрої та знайдіть у списку доступних підключень «Zephyr». У разі успішного підключення, світловий індикатор на навушниках буде блимати синім раз у 5 секунд

Примітка: якщо підключення не відбулося, вимкніть і знову увімкніть навушники, щоб повторно увійти в режим сполучення (синій індикатор блимає). Після успішного під'єднання навушники будуть автоматично сполучатися з вашим пристроєм під час переходу в режим Bluetooth

TYPE-C:

- Під'єднайте навушники до пристрою використовуючи кабель з комплекту поставки
- Навушники автоматично під'єднаються до пристрою

Примітка: Під час використання Type-C кабелю для підключення пристрою до навушників, перемикання режимів еквалайзера не буде працювати

НАЛАШТУВАННЯ WINDOWS:

- Клацніть правою кнопкою миші на значок динаміка на панелі завдань і виберіть «Звуки»
- Встановіть пристрій «Zephyr» як значення за замовчуванням у вкладці «Відтворення» і «Запис»

Примітка: під час першого використання гарнітури її необхідно налаштувати як пристрій введення, так і пристрій виведення

ВІДТВОРЕННЯ І МУЗИКА

- Щоб відтворити або призупинити трек, натисніть кнопку живлення
- Щоб зменшити гучність, натисніть кнопку гучності (-)
- Щоб збільшити гучність, натисніть кнопку гучності (+)
- Щоб відтворити попередній трек, натисніть і утримуйте кнопку гучності (-)
- Щоб перейти до наступного треку, натисніть і утримуйте кнопку гучності (+)

ПЕРЕМИКАННЯ РЕЖИМІВ

- Щоб переключити режим 2.4ГГц/BT, натисніть кнопку MODE один раз

ІГРОВИЙ РЕЖИМ

- Швидко двічі натисніть кнопку MODE, щоб переключитися між ігровим і музичним режимами — ви почуєте звуковий сигнал.
- Ігровий режим забезпечує відсутність затримки у грі та баланс між тихими та гучними звуками

РЕЖИМ 7.1

- Завантажте ПЗ з офіційного сайту, перейшовши за посиланням proovegaming.com/ через QR-код.
- Підключіть навушники до комп'ютера через донгл.
- Активуйте режим 7.1.

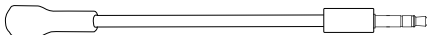
Примітка: функція 7.1 працює тільки на ОС Windows через 2.4 ГГц.



ФУНКЦІЯ ГАРНІТУРИ

- Щоб прийняти або завершити дзвінок, натисніть кнопку живлення
- Щоб відхилити виклик натисніть і утримуйте кнопку живлення

МІКРОФОН



- Вставте штекер мікрофона у порт AUX в лівому навушнику до щільного з'єднання. Не прикладайте надмірної сили

СВІТЛОДІЮДНИЙ ІНДИКАТОР ЖИВЛЕННЯ

Світлодіод блимає зеленим постійно	Режим сполучення 2.4ГГц
Світлодіод блимає зеленим раз у 5 секунд	Успішне сполучення на 2.4ГГц
Світлодіодний синім блимає постійно	Режим сполучення BT
Світлодіод блимає синім раз у 5 секунд	Успішне сполучення з BT
Червоний світлодіод горить постійно	Процес зарядки
Червоний світлодіод вимкнений	Зарядка завершена
Світлодіод постійно мигає червоним	Низький рівень заряду

ДОДАТОК-ЕКВАЛАЙЗЕР ДЛЯ НАВУШНИКІВ

- Завантажте застосунок-еквалайзер на телефон, відсканувавши QR-код.



QR for App

- Підключіть навушники до телефону через Bluetooth. Еквалайзер працює з навушниками тільки в разі підключення через Bluetooth
- Відкрийте додаток і переконайтеся, що навушники правильно розпізнані.
- Налаштуйте еквалайзер відповідно до ваших уподобань для отримання оптимального звуку

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Навушники слід зберігати в сухому та провітрюваному місці, уникаючи контакту з водою, високою температурою, пилом та іншими агресивними середовищами, щоб запобігти зниженню якості звуку
- Використовуйте навушники відповідно до рекомендацій, звертаючи увагу на вплив навколишнього середовища
- Щоб забезпечити стабільне з'єднання, рекомендується дотримуватися дистанції не більше 10 метрів між телефоном і навушниками
- Якщо навушники не можуть підключитися або працювати належним чином, не розбирайте їх самостійно
- Гарантія на пристрій і аксесуари не поширюється на випадки самостійного розбирання
- Для заряджання використовуйте стандартний зарядний пристрій або той, що вказаний виробником
- Щоб забезпечити нормальну роботу навушників, переконайтеся, що рівень заряду достатній

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та втрати гарантії

Спасибо, что выбрали Proove Gaming! Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием продукта.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: ABS

Версия Bluetooth: 5.4

Протоколы: A2DP, HFP, HSP, AVRCP

Декодер: SBC, AAC

Размер динамика: Ø40мм

Порт: Type-C

Чувствительность динамика: 114±3дБ

Чувствительность микрофона: -47±3дБ

Тип аккумулятора: литиевый

Ёмкость аккумулятора: 650мАч

Время работы (Bluetooth): до 80% громкости ~40 ч

Время работы (2.4GHz): до 80% громкости ~30 ч

Время зарядки: ~2 ч

Режимы работы: 2.4GHz+Bluetooth+Type-C

Функции: съёмный микрофон

Рабочее напряжение: 3.7V

Частотный диапазон: 20Гц–20кГц

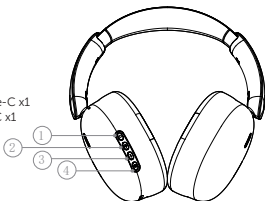
Сопротивление: 16Ω±15%

Размер продукта: 190x175x85мм

Вес: 265г

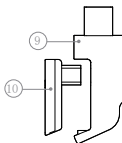
КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Наушники x1
- Кабель для зарядки USB - Type-C x1
- Аудио кабель Type-C - Type-C x1
- Микрофон
- Донгл x1
- Гарантийный талон x1
- Руководство пользователя x1
- Стикеры x1



ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. Кнопка MODE
2. Громкость +
3. Громкость -
4. Кнопка питания
5. Кнопка отключения микрофона
6. AUX 3.5 мм
7. Порт Type-C
8. Индикатор LED
9. Адаптер Type-C to USB
10. Type-C донгл 2.4 ГГц
11. Микрофон mini-Jack 3.5 мм
12. Аудио кабель Type-C - Type-C
13. Кабель для зарядки USB - Type-C



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРОДУКТА

ПИТАНИЕ

Чтобы включить или выключить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания. Чтобы сбросить соединение, нажмите и удерживайте кнопки громкости (-) и (+) одновременно в течение 5 секунд.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

ДОНГЛ:

1. Вставьте донгл в порт устройства — драйвер установится автоматически. Индикатор будет мигать зелёным.
2. Когда наушники подключатся к донглу, индикатор будет мигать зелёным раз в 5 секунд.

Примечание: если наушники не подключаются, отключите и снова вставьте донгл — при этом загорится зелёный мигающий индикатор (режим сопряжения).

PS4/PRO И PS5:

1. Включите консоль.
2. Вставьте донгл в USB-порт — драйвер установится автоматически. Индикатор будет продолжать мигать зелёным.
3. При включении наушники автоматически перейдут в режим сопряжения и подключатся к донглу.

BLUETOOTH:

- Удерживайте кнопку MODE для входа в режим Bluetooth-сопряжения. Синий мигающий индикатор указывает на режим сопряжения.
- Включите Bluetooth на устройстве и найдите «Zephyr». При успешном подключении индикатор будет мигать синим раз в 5 секунд.

Примечание: если соединение не удалось, выключите и снова включите наушники, чтобы повторно активировать режим сопряжения. После успешного подключения наушники будут подключаться автоматически.

TYPE-C:

- Подключите наушники к устройству с помощью кабеля из комплекта.
- Наушники подключатся автоматически.

Примечание: при использовании кабеля Type-C переключение режимов эквалайзера недоступно.

НАСТРОЙКА WINDOWS:

- Щёлкните правой кнопкой мыши по значку динамика в панели задач и выберите «Звуки».
- Установите «Zephyr» как устройство по умолчанию во вкладках «Воспроизведение» и «Запись».

Примечание: при первом использовании гарнитуру нужно настроить как устройство ввода и вывода звука.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ И МУЗЫКА

- Нажмите кнопку питания для воспроизведения или паузы.
- Нажмите кнопку громкости (-), чтобы уменьшить громкость.
- Нажмите кнопку громкости (+), чтобы увеличить громкость.
- Удерживайте кнопку громкости (-), чтобы вернуться к предыдущему треку.
- Удерживайте кнопку громкости (+), чтобы перейти к следующему треку.

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМОВ

- Один раз нажмите кнопку **MODE**, чтобы переключиться между 2.4 ГГц и Bluetooth.

ИГРОВОЙ РЕЖИМ

- Быстро дважды нажмите кнопку **MODE**, чтобы переключиться между игровым и музыкальным режимами — вы услышите звуковой сигнал.
- Игровой режим обеспечивает отсутствие задержек и баланс между тихими и громкими звуками.

РЕЖИМ 7.1

- Скачайте ПО с официального сайта, перейдя по ссылке proovegaming.com/через QR-код.
- Подключите наушники к компьютеру через донгл.
- Активируйте режим 7.1.

Примечание: функция 7.1 работает только на ОС Windows через 2.4 ГГц.

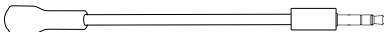


Website

ФУНКЦИЯ ГАРНИТУРЫ

- Нажмите кнопку питания, чтобы принять или завершить вызов.
- Удерживайте кнопку питания, чтобы отклонить вызов.

МИКРОФОН



- Вставьте штекер микрофона в разъем **AUX** на левом наушнике до упора. Не применяйте чрезмерное усилие.

ИНДИКАТОР LED

Светодиод мигает зелёным постоянно	Режим сопряжения 2.4ГГц
Светодиод мигает зелёным раз в 5 секунд	Сопряжение по 2.4ГГц успешно
Светодиод мигает синим постоянно	Режим сопряжения BT
Светодиод мигает синим раз в 5 секунд	Сопряжение по BT успешно
Красный светодиод горит постоянно	Идёт зарядка
Красный светодиод выключен	Полностью заряжен
Светодиод мигает красным постоянно	Низкий уровень заряда

ПРИЛОЖЕНИЕ-ЭКВАЛАЙЗЕР ДЛЯ НАУШНИКОВ

- Скачайте приложение-эквалайзер на телефон, перейдя по ссылке через QR-код.



QR for App

- Подключите наушники по Bluetooth. Приложение работает только при Bluetooth-соединении.
- Откройте приложение и убедитесь, что наушники распознаны корректно.
- Настройте эквалайзер в соответствии со своими предпочтениями для оптимального звучания.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Наушники следует хранить в сухом и проветриваемом месте, избегая контакта с водой, высокой температурой, пылью и другими агрессивными средами, чтобы избежать снижения качества звука.
- Используйте наушники в соответствии с рекомендациями, обращая внимание на воздействие окружающей среды.
- Чтобы обеспечить стабильное соединение, рекомендуется соблюдать дистанцию не более 10 метров между телефоном и наушниками.
- Если наушники не могут подключиться или должным образом работать, не разбирайте их самостоятельно.
- Гарантия на устройство и аксессуары не распространяется на случаи самостоятельной разборки.
- Для зарядки используйте стандартное зарядное устройство или то, что указано производителем.
- Чтобы обеспечить нормальное использование наушников, убедитесь, что их заряд достаточен.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.

Proove Gaming'i tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz! Ürünü kullanmadan önce lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.

ÜRÜN PARAMETRELERİ

Malzeme: ABS

Bluetooth sürümü: 5.4

Protokoller: A2DP, HFP, HSP, AVRCP

Dekoder: SBC, AAC

Hoparlör boyutu: Ø40mm

Port: Type-C

Hoparlör hassasiyeti: 114±3dB

Mikrofon hassasiyeti: -47±3dB

Pil tipi: lityum

Pil kapasitesi: 650mAh

Çalışma süresi (Bluetooth): %80'e kadar ses seviyesi ~40 saat

Çalışma süresi (2,4 GHz): %80'e kadar ses seviyesi ~30 saat

Pil şarj süresi: ~2 saat

Çalışma modları: 2,4 GHz + Bluetooth + Type-C

Fonksiyonlar: çıkarılabilir mikrofon

Çalışma voltajı: 3,7 V

Frekans aralığı: 20 Hz - 20 kHz

Empedans: 16 ±%15

Ürün boyutu: 190x175x85 mm

Ağırlık: 265 g

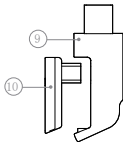
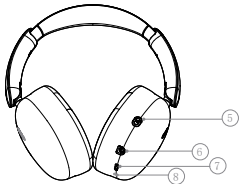
КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Kulaklık x1
- USB Şarj Kablosu - Type-C x1
- Ses Kablosu Type-C x1
- Mikrofon
- Dongle x1
- Garanti Belgesi x1
- Kullanım Kılavuzu x1
- Çıkartmalar x1



ÜRÜN DETAYLARI

1. MOD düğmesi
2. Ses +
3. Ses -
4. Güç düğmesi
5. Mikrofon sessize alma düğmesi
6. AUX 3,5 mm
7. Type-C bağlantı noktası
8. LED göstergesi
9. Type-C - USB adaptörü
10. 2,4 GHz Type-C adaptörü
11. Mini-Jack 3,5 mm mikrofon
12. Ses kablosu Type-C - Type-C
13. Şarj kablosu USB - Type-C



ÜRÜN ÇALIŞMASI

GÜÇ

Cihazı açmak veya kapatmak için Güç düğmesini basılı tutun.
Bağlantıyı sıfırlamak için Ses (-) ve Ses (+) düğmelerini aynı anda 5 saniye basılı tutun.

BAĞLANTI

DONGLE:

1. Dongle'i cihazınızın bağlantı noktasına takın; sürücü otomatik olarak yüklenecektir. Dongle göstergesi yeşil renkte yanıp sönecektir.
2. Kulaklık ve dongle bağlandığında, LED her 5 saniyede bir yeşil renkte yanıp sönecektir.

Not: Kulaklık bağlanmazsa, dongle0131 çıkarıp tekrar takarak eşleştirme moduna girin; bu, yanıp sönen yeşil ışıkla gösterilir.

PS4/PRO VE PS5:

1. Konsolu açın.
2. Dongle'ı USB bağlantı noktasına takın; sürücü otomatik olarak yüklenir. Dongle göstergesi yeşil renkte yanıp sönmeye devam eder.
3. Kulaklık açıldığında eşleştirme moduna girer ve otomatik olarak dongle'a bağlanır.

BLUETOOTH:

- Bluetooth eşleştirme moduna girmek için MOD düğmesini basılı tutun. Yanıp sönen mavi ışık eşleştirme modunu gösterir.
- Cihazınızda Bluetooth'u etkinleştirin ve listede "Zephyr"i bulun. Bağlandıktan sonra, LED her 5 saniyede bir mavi renkte yanıp söner.

Not: Bağlantı başarısız olursa, eşleştirme moduna yeniden girmek için kulaklığı kapatıp tekrar açın. Eşleştirme başarılı olduktan sonra, kulaklıklar gelecekte otomatik olarak bağlanır.

TYPE-C:

- Kulaklıkları, birlikte verilen kabloyu kullanarak cihazınıza bağlayın.
- Kulaklıklar otomatik olarak bağlanır.

Not: Type-C kablo kullanılırken ekolayzır geçişi devre dışı bırakılır.

WINDOWS KURULUMU:

- Görev çubuğundaki hoparlör simgesine sağ tıklayın ve "Sesler"i seçin.
- Hem "Oynatma" hem de "Kayıt" sekmelerinde "Zephyr"i varsayılan olarak ayarlayın.

Not: İlk kullanımda, kulaklığı hem giriş hem de çıkış aygıtı olarak ayarlayın.

OYNATMA VE MÜZİK

- Çalmak veya duraklatmak için Güç düğmesine basın.
- Sesi kırmak için Ses (-) düğmesine basın.
- Sesi artırmak için Ses (+) düğmesine basın.
- Önceki parça için Ses (-) düğmesini basılı tutun.
- Sonraki parça için Ses (+) düğmesini basılı tutun.

MOD GEÇİŞİ

- 2,4 GHz ve BT arasında geçiş yapmak için MOD düğmesine bir kez basın.

OYUN MODU

- Oyun ve müzik modu arasında geçiş yapmak için MOD düğmesine hızlıca iki kez basın - bir ses duyacaksınız.
- Oyun modu, oyun sırasında sıfır gecikme sağlar ve düşük ve yüksek sesleri dengeler.

7.1 MODU

- Yazılımı resmi web sitesinden proovegaming.com/QR kodu aracılığıyla indirin.
- Kulaklığınızı bilgisayarınıza adaptör aracılığıyla bağlayın.
- 7.1 modunu etkinleştirin.

Not: 7.1 işlevi yalnızca Windows işletim sisteminde 2,4 GHz üzerinden çalışır.

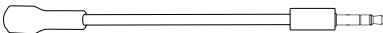


Website

KULAKLIK İŞLEVİ

- Bir aramayı cevaplamak veya sonlandırmak için Güç düğmesine basın.
- Bir aramayı reddetmek için Güç düğmesini basılı tutun.

MİKROFON



- Mikrofon girişini sol kulaklığın AUX portuna tam olarak oturana kadar takın. Aşırı güç kullanmayın.

LED GÖSTERGELERİ

LED sürekli yeşil renkte yanıp sönüyor	2,4 GHz eşleştirme modu
LED her 5 saniyede bir yeşil renkte yanıp sönüyor	2,4 GHz eşleştirme başarılı
LED sürekli mavi renkte yanıp sönüyor	BT eşleştirme modu
LED her 5 saniyede bir mavi renkte yanıp sönüyor	BT eşleştirmesi başarılı
Kırmızı LED sabit	Şarj oluyor
Kırmızı LED kapalı	Tam şarj
LED sürekli olarak kırmızı renkte yanıp sönüyor	Düşük pil seviyesi

KULAKLIKLAR İÇİN EKOLAYZER UYGULAMASI

- QR kod aracılığıyla bağlantıyı takip ederek ekolayzer uygulamasını telefonunuza indirin.



QR for App

- Kulaklığı Bluetooth üzerinden bağlayın. Uygulama yalnızca Bluetooth bağlantısı üzerinden çalışır.
- Uygulamayı açın ve kulaklığın algılandığından emin olun.
- Optimum ses için ekolayzeri tercihlerinize göre özelleştirin.

UYARI

- Kulaklıkları kuru ve hava alan bir yerde saklayın. Ses kalitesinin bozulmasını önlemek için su, yüksek sıcaklık, toz ve diğer aşındırıcı ortamlarla temastan kaçının.
- Kulaklıkları, ortam etkilerine dikkat ederek, önerilere göre kullanın.
- Stabil bir bağlantı sağlamak için, telefonunuzla kulaklık arasında en fazla 10 metre mesafe bırakmanız önerilir.
- Kulaklıklar bağlanamıyor veya düzgün çalışmıyorsa, kendiniz sökmeyin.
- Yetkisiz sökme durumunda cihaz ve aksesuarların garantisi geçerli değildir.
- Şarj etmek için standartlara uygun bir şarj cihazı veya üretici tarafından belirtilen bir şarj cihazı kullanın.
- Kulaklıkların doğru şekilde kullanılmasını sağlamak için yeterli şarja sahip olduklarından emin olun.

Kullanım talimatlarına uyulmaması, ürünün arızalanmasına ve garantinin geçersiz olmasına neden olabilir.

WARNING



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China



Join Proove on
social media!